

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 8  
  
**Illustration:** Kleider machen Affen  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Pazl

## Kleider machen Affen

### Literatur

Noel Coward, der sehr bekannte Autor und Schauspieler, sandte seinen Freunden zu Neujahr heitere Telegramme mit seinen Wünschen; bei einem dieser Telegramme machte er sich den Spaß «Bürgermeister La Guar-

dia» zu unterzeichnen. Das Telegraphenbureau der Western Union, dem er seine Telegramme telephonierte, erklärte daraufhin: «Wir bedauern, aber auf diese Art dürfen Sie ein Telegramm nicht unterzeichnen.»

«Schön», meinte Coward, «dann geben Sie eben als Unterschrift Noel Coward.»

«Das geht ebenso wenig.»

«Aber ich bin ja Noel Coward.»

«So? Ja, dann können Sie auch unterzeichnen Bürgermeister La Guardia.»

N. O. S.



**Hotel Metropol-Monopol**  
Barfüßerpl. 3 **Basel** Tel. 2 89 10  
Das führende Haus im Zentrum  
Restaurant „Metro-Stübli“  
Inh. W. Ryser

### Töndury's WIDDER

Wir harren Ihrem Befehle:  
Erfreuen Gaumen und Kehle  
In Räumen voll köstlichem Reiz,  
Prunkstuben altherwürdiger  
Schweiz!

**Zürich 1** Widdergasse



**CAMPARI**  
*Guter Appetit - gute Verdauung!*